



**MELTIN**

L'IMPRONTA DELLA TUA PERSONALITA'



**FAP**  
CERAMICHE  
Naturalmente casa.



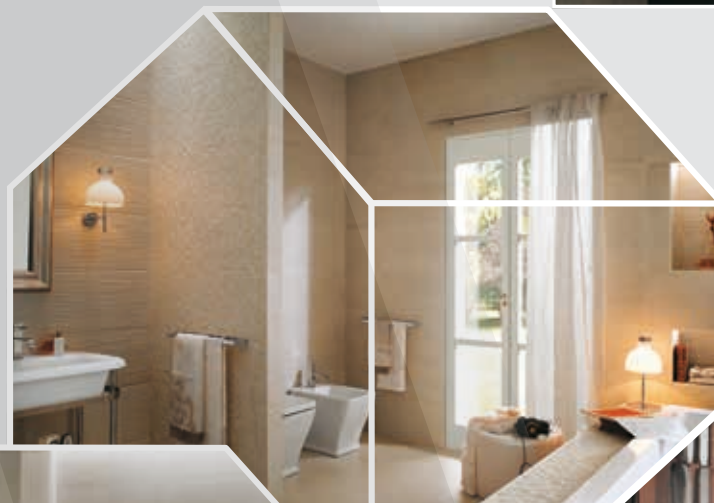
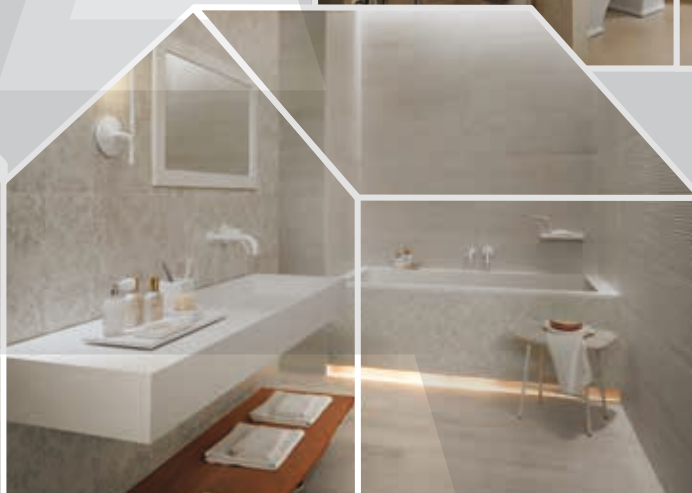
**MELTIN**

L'IMPRONTA DELLA TUA PERSONALITA'

The mark of your own personality  
L'empreinte de votre personnalité  
Die prägung deiner persönlichkeit  
La huella de tu personalidad  
Отражение твоей индивидуальности

# CON MELTIN POTRAI FINALMENTE ABITARE IL TUO SOGNO

E' Meltin la materia ideale per rivestire di bellezza ogni spazio.



WITH MELTIN YOU CAN FINALLY LIVE THE DREAM  
Meltin is the ideal material for beautiful tiling, anywhere in the house.

AVEC MELTIN, VIVEZ DANS VOS REVES'  
Meltin, la matériau idéal pour apporter à chaque espace un style incomparable.

MIT MELTIN KÖNNEN SIE ENDLICH IN IHREM TRAUM WOHNEN  
Meltin ist das ideale Material, um jeden Raum mit Schönheit zu verkleiden.

CON MELTIN FINALMENTE PODRÁS VIVIR TU SUEÑO.  
Es Meltin la materia ideal para revestir de belleza cada espacio.

С MELTIN ЖИТЬ В МЕЧТАХ СТАЛО ВОЗМОЖНЫМ.  
Meltin – идеальная плитка для безупречной облицовки любых помещений.

# QUESTA NON È UNA PIASTRELLA, È MELTIN.

MATERICA, CALDA, RAFFINATA, SENSUALE,  
SINGOLARE, MORBIDA, SORPRENDENTE.

Meltin è un'incredibile materia ispirata alla versatilità del cemento, che offre la straordinaria possibilità di rivestire i vostri spazi con una superficie contemporanea, naturalmente vissuta. Meltin è ceramica in pasta bianca in lastre di 30,5x91,5 cm per pareti facili da pulire, che non temono l'usura.

I colori di Meltin sono tonalità ricche di una profondità tattile che avvolge le superfici di calore. Meltin è una base sorprendente che attende solo la tua impronta, la tua personalità per essere realmente irripetibile.

THIS IS NOT A TILE, IT IS MELTIN.

SOLID, WARM, REFINED, SENSUAL, SINGULAR, SOFT, SURPRISING. Meltin is an incredible material inspired by the versatility of concrete, it offers the extraordinary possibility to dress your house with a contemporary, naturally worn surface. Meltin is white body ceramic in 30.5x91.5 cm slabs for wall covering, it is easy to clean and does not fear wear.

The colours of Meltin are soft shades rich in tactile depth which embraces the walls with warmth. Meltin is a surprising base that is just waiting for your own special touch, your personality to become truly unique.

PLUS QUE DU CARRELAGE, MELTIN.

MATIÈRE, CHALEUR, RAFFINEMENT, SENSUALITÉ, ORIGINALITÉ, DOUCEUR, SURPRISE. Meltin est une matière incroyable qui s'inspire de la polyvalence du béton et qui permet de revêtir vos espaces d'une texture contemporaine, à l'aspect naturellement vieilli. Sur support pâte blanche et en dalles de format 30,5x91,5 cm, Meltin offre des surfaces faciles à nettoyer et résistantes à l'usure.

Les couleurs de Meltin s'articulent autour de coloris dégageant une sensation de profondeur réellement palpable qui confère un caractère chaleureux aux surfaces. Meltin est une base de décoration surprenante, qui n'attend que votre propre empreinte, votre touche de personnalité, pour créer un cadre unique.

DIESE IST KEINE FLIESE, DIES IST MELTIN. MATERISCH, WARM, RAFFINIERT, SINNLICH, AUSSERGEWÖHNLICH, WEICH UND ÜBERRASCHEND.

Meltin ist ein unglaubliches Material, welches an der Vielseitigkeit des Zements inspiriert ist und die außerordentliche Möglichkeit bietet, Ihre Räume mit einer zeitgemäßen und natürlich gelebten Oberfläche zu verkleiden. Meltin ist weißscherbige Keramik, ausgeführt in 30,5x91,5 cm Platten für reinigungsfreundliche Wände, die die Abnutzung nicht fürchten müssen.

Die Farbtöne von Meltin sind reich von einer tiefgründigen Berührung, die die Oberflächen mit Wärme einhüllt. Meltin ist eine überraschende Basis, die nur noch auf Ihre Prägung und Ihre Persönlichkeit wartet, um wirklich einzigartig zu werden.

ESTE NO ES UN CERÁMICO, ES MELTIN. MATÉRICA, CÁLIDA, REFINADA, SENSUAL, SINGULAR, SUAVE, SORPRENDENTE. Meltin es una materia increíble inspirada en la versatilidad del cemento que ofrece la posibilidad extraordinaria de revestir tus espacios con una superficie moderna, con un aspecto naturalmente usado.

Meltin es cerámica de pasta blanca en placas de 30,5x91,5 cm para paredes fáciles de limpiar, que no temen el desgaste.

Los colores de Meltin son tonos ricos de una profundidad táctil que envuelve las superficies con su calidez. Meltin es una base sorprendente que espera solo tu huella, tu personalidad para ser realmente irrepitible.

ЭТО НЕ ПРОСТО ПЛИТКА, ЭТО – MELTIN. ФАКТУРНАЯ, ТЕПЛАЯ, ИЗЫСКАННАЯ, ЧУВСТВЕННАЯ, УНИКАЛЬНАЯ, НЕЖНАЯ, УДИВИТЕЛЬНАЯ.

Meltin – это невероятная созданная наподобие цемента плитка с универсальными характеристиками, позволяющими украсить ваш интерьер современными поверхностями с естественными следами времени. Meltin – это настенная керамическая плитка из белой массы формата 30,5x91,5 см, износоустойчивая и легкая в уходе. Цвета Meltin отличаются глубокими насыщенными тонами, создающими ауру тепла и уюта. Meltin – это чарующее начало, придающее импульс для воплощения вашей индивидуальности и неповторимости.

TERRA

CEMENTO

CALCE

# MELTIN NON HA COLORI MA INTENSE SENSAZIONI CROMATICHE

Meltin does not have colours but rather intense colour sensations. / Meltin vous entraine au-delà des couleurs, à la rencontre de sensations chromatiques intenses. / Meltin hat keine Farben, sondern intensive farbliche Eindrücke. / Meltin no tiene colores sino intensas sensaciones cromáticas. / Meltin – это не просто краски, это сильное цветовое напряжение.

SABBIA

# MELTIN INDUSTRIAL PURE ELEGANT ECCENTRIC

Con Meltin ogni decorazione interpreta uno stile. La sua materia eclettica è in grado di ricevere e rappresentare differenti codici espressivi: dal contemporaneo all'artistico, dal grafico al poetico. Questo è possibile perché la natura di questa prodigiosa materia è universale: Meltin contiene in sé tutti questi codici espressivi e li mette a disposizione dei vostri desideri.

With Meltin every decoration interprets a style. Its eclectic spirit can receive and represent different expressive languages, from contemporary to artistic, from graphic to poetic.

Avec Meltin, chaque décor exprime un style. Sa matière très éclectique peut interpréter et représenter différents codes d'expression, du contemporain à l'artistique, du graphique au poétique.

Mit Meltin interpretiert jede Dekoration einen Stil. Dank der vielseitigen Beschaffenheit kann es verschiedenste Ausdrucksformen übernehmen und darstellen: Vom zeitgemäßen zum künstlerischen, vom grafischen zum poetischen.

Con Meltin cada decoración interpreta un estilo. Su materia ecléctica es capaz de recibir y representar diferentes códigos expresivos: desde el contemporáneo al artístico, desde el gráfico al poético.

В коллекции Meltin каждый декор отражает определенное стилевое решение. Ее эклектичный материал способен воспринимать и воплощать различные выразительные символы: от современных до художественных, от графических до романтических.



# MELTIN CHIC



Wall  
Meltin Rock Terra



# L'AUTENTICA ACCOGLIENZA È UNA QUESTIONE DI STILE

Una preziosa scacchiera si illumina di infiniti riflessi. È il decoro Rock, una prodigiosa superficie che veste questa hall di altissimo fascino.

**Welcome is a question of style.**  
A splendid chessboard lit up with an array of reflections. The Rock decoration: an unbelievable beautiful surface that brings an exclusive allure to this hall.

**L'accueil, une question de style.**  
Un précieux damier s'illumine d'infinis reflets. Ainsi se révèle le décor Rock, surface prodigieuse donnant à ce hall un charme unique.

**Der Empfang ist eine Frage des Stils.** Ein wertvolles Schachbrett, in unendlichen Reflexen erleuchtet. Das ist das Dekor Rock, eine außerordentliche Oberfläche, die diese Hall mit einem exklusiven Charme verkleidet.

**El recibimiento es una cuestión de estilo.** Un precioso tablero se ilumina con infinitos reflejos. Es la decoración Rock, una prodigiosa superficie que reviste este hall de extraordinario fascino.

**Гостеприимство – это вопрос стиля.** Роскошный клетчатый орнамент загорается множеством бликов. Декор Rock – волшебная плитка, придающая этому холлу неповторимое очарование.



# SOPHISTICATED KITCHEN

**Wall**  
Meltin Trafilato Cemento

**Floor**  
Docks Cenere

# RICERCATA SUPERFICIE, SOFISTICATE SEDUZIONI

Meltin in cucina può aggiungere al vostro progetto una originale e ricercata atmosfera. Con il design dalla sinuosa texture trafilata si possono realizzare tridimensionali decorazioni ceramiche, splendide da vedere, pratiche da pulire.



**REFINED SURFACE, SOPHISTICATED SEDUCTION.** In the kitchen Meltin can add an original and sophisticated atmosphere to your design. Its sinuous drawn texture can be used to create splendidly attractive and practical to clean 3D ceramic decorations. / **TEXTURE RECHERCHÉE, SÉDUCTION RAFFINÉE.** Meltin peut créer dans votre cuisine une atmosphère originale et recherchée. Sa structure étirée aux motifs sinueux constitue une décoration tridimensionnelle, à la fois belle et facile à nettoyer. / **AUSGESUCHTE OBERFLÄCHEN, RAFFINIERTE VERFÜHRUNGEN.** In der Küche kann Meltin Ihrem Projekt eine originelle, gefragte Atmosphäre verleihen. Mit dem Design einer geschmeidig gezogene Textur, kann man dreidimensionale Keramikdekorationen verwirklichen, die entzückend anzusehen sind und reinigungsfreundlich sind. / **SUPERFICIES REFINADAS, SOFISTICADA SEDUCCIÓN.** Meltin en la cocina puede añadir a tu proyecto una atmósfera original y refinada. Con el diseño de su sinuosa textura trafilada se pueden realizar decoraciones cerámicas tridimensionales, de aspecto espléndido y fáciles de limpiar. / **УТОЧЕННАЯ ПОВЕРХНОСТЬ, ИЗЫСКАННЫЙ СОБЛАЗН.** На кухне Meltin способен внести в ваш проект неповторимую и изысканную атмосферу. Посредством волнообразной тянутой текстуры создаются трехмерные керамические декоры, практичные в уходе и пленяющие взгляд своей красотой.

# MELTIN INDUSTRIAL



**Wall**  
Meltin Cemento  
Meltin Trafilato Cemento  
Meltin Trattto Cemento Mosaico  
Meltin Wall Silver

**Floor**  
Docks Cenere

# LA DIREZIONE DI MELTIN È A SENSO UNICO: DRITTA VERSO IL FASCINO

Gli elementi del “mosaico tratto” decorano la zona doccia con una proposta essenziale e molto originale. Architettura e funzionale la nicchia porta asciugamani, risolta perfettamente con lo spigolo coordinato.

MELTIN MOVES IN ONE DIRECTION: STRAIGHT TO THE HEART OF CHARM. The elements of the “mosaico tratto” decorate the shower area with an essential and highly original offer. Architectural and functional, this towel holder niche is perfectly defined with its coordinated corner.

MELTIN EST UN SENS UNIQUE QUI MENE A L'EMERVELLEMENT. Avec “mosaico tratto” l'espace douche apparaît épuré par sa décoration très originale. Architecturale et fonctionnelle, la niche porte-serviettes est parfaitement finie grâce à la baguette d'angle coordonnée.

MELTIN ZEIGT NUR IN EINE RICHTUNG: ZIELSTREBIG IN RICHTUNG FASZINATION. Die Elemente des “mosaico tratto” dekorieren den Duschbereich mit einem besonderen schlichten aber sehr originellen „Touch“. Die Handtuchnische wurde architektonisch und funktionell gelöst, vollendet mit den passenden Abschlusskanten.

LA DIRECCIÓN DE MELTIN ES DE SENTIDO ÚNICO: RECTO HACIA LA SEDUCCIÓN. Los elementos del “mosaico tratto” decoran la zona ducha con una propuesta esencial y muy original. El nicho para toallas, arquitectónico y funcional, se resuelve perfectamente con el cubrecanto coordinado.

У MELTIN ОДНА ДОРОГА – ПРЯМО К СЕРДЦУ. Составляющие элементы “mosaico tratto” лаконично и оригинально украшают душевую зону. Структурное и функциональное углубление для полотенец безупречно завершено координированной кромкой.

# CEMENTO DELLE MERAVIGLIE

Meltin è sorprendente, permette di ottenere con la stessa materia differenti sensazioni, tutte coordinate. L'essenziale listello Wall Silver attraversa l'ambiente sottolineandone l'assoluta armonia estetica.



**MARVELLOUS CONCRETE.** Meltin is surprising, the same material can be used to create different sensations, all coordinated. The essential strip tile Wall Silver crosses the room and underlines the absolute aesthetic harmony.

**BÉTON MERVEILLEUX.** Meltin vous transporte de surprise en surprise, par sa capacité de susciter avec la même matière des sensations différentes, mais toutes coordonnées entre elles. D'un style très épuré le listel Wall Silver parcourt la surface murale en soulignant ultérieurement la parfaite harmonie esthétique.

**DAS WUNDERWERK DES ZEMENTS** Meltin ist überraschend und ermöglicht es, mit dem gleichen Material verschiedene Empfindungen zu erwecken, die gemeinsam miteinander abgestimmt sind. Die schlichte Leiste Wall Silver durchquert den Raum und betont dadurch dessen absolute ästhetische Harmonie.

**CEMENTO MARAVILLOSO** Meltin es sorprendente, permite obtener con el mismo material diferentes sensaciones totalmente coordinadas. El esencial listel Wall Silver atraviesa la habitación remarcando la absoluta armonía estética.

**ЧУДЕСНЫЙ ЦЕМЕНТ.** Способный вызвать одним и тем же материалом различные эмоции, Meltin не перестает восхищать. Лаконичный бордюр Wall Silver рассекает пространство, подчеркивая безупречную гармонию его красоты.

# MELTIN COOL



**Wall**  
Meltin Cemento  
Meltin Vulcano Mosaico  
Manhattan Smoke

**Floor**  
Terra Antracite

# MATERIE A CONTRASTO PER UN ESPRIT GLAMOUR

In questo ambiente un autentico meltin di collezioni inventa un ambiente contemporaneo. Il mattoncino Smoke della collezione Manhattan si accorda perfettamente con il fondo Cemento di Meltin creando un sofisticato spazio dalle raffinate assonanze cromatiche.

## CONTRASTING MATERIALS TO CREATE A GLAMOUR ESPRIT

In this setting, an authentic fusion of collections creates a contemporary atmosphere. The brick tile Smoke in the Manhattan collection blends perfectly with the Cemento base by Meltin creating a sophisticated room with refined colour combinations.

## UN JEU DE CONTRASTES POUR UN ESPRIT GLAMOUR

Dans cette pièce, un mélange authentique de collections donne vie à un espace contemporain. La brique Smoke de la collection Manhattan s'accorde parfaitement avec la surface Cemento de Meltin, créant un environnement sophistiqué aux variations chromatiques raffinées.

## KONTRASTIERENDE MATERIALIEN FÜR EINEN GLAMOUR-ESPRIT

In dieser Umgebung gestaltet ein authentischer meltin von Kollektionen ein zeitgemäßes Ambiente. Der kleine Ziegel Smoke aus der Kollektion Manhattan passt perfekt zur Grundfliese Cemento von Meltin, wodurch eine edle Räumlichkeit mit raffinierten farblichen Übereinstimmungen erzeugt wird.

## MATERIAS EN CONTRASTE PARA UN ESPRIT GLAMOUR

En esta habitación, una auténtica mezcla de colecciones inventa un ambiente contemporáneo. El ladrillo Smoke de la colección Manhattan se combina perfectamente con el fondo Cemento de Meltin, creando un sofisticado espacio de asonancias cromáticas refinadas.

## ДУХ ГЛАМУРА В КОНТРАСТНЫХ МАТЕРИАЛАХ

В этом интерьере подлинный Meltin создает современное пространство. Кирпичный Smoke из коллекции Manhattan великолепно сочетается с фоновой плиткой Cemento из коллекции Meltin, создавая утонченное пространство с изысканными цветовыми переходами.

# MELTIN PURE



**Wall**

- Meltin Calce
- Meltin Trafilato Calce
- Meltin Calce Mosaico
- Meltin Epoca Calce

**Floor**

- Docks Neutro



# UN NIDO NATURALMENTE CHIC

La parete intarsiata con il decoro "Trafilato" è pura materia, lavorata dagli elementi naturali. Il mosaico che riveste la vasca, un abito di seta leggero e preziosissimo.

**A NATURALLY CHIC NEST.** The wall inlaid with the "Trafilato" decoration is pure material, processed by natural elements. The mosaic tiling on the bath is a light and precious silk dress.

**UN PETIT NID NATURELLEMENT CHIC** La paroi murale revêtue du décor "Trafilato" traduit l'expression de la matière pure travaillée à partir d'éléments naturels. Le mosaïco habille le tablier de la baignoire l'enveloppant comme un léger vêtement de soie d'une grande finesse.

**EIN NATÜRLICH SCHICKES HEIM** Die mit dem Dekor "Trafilato" geschmückte Wand, ist reine Materie die aus natürlichen Elementen verarbeitet ist. Wie ein sanftes und wertvolles Abendkleid verkleidet das Mosaik die Wanne.

**UN NIDO NATURALMENTE CHIC** La pared taraceaada con la decoración "Trafilato" es materia pura, labrada por los elementos naturales. El mosaico que reviste la bañera, un traje de seda ligero y precioso.

**РОСКОШНЫЙ УГОЛОК** Облицовывающий стену декор "Trafilato" – чистейший материал, созданный из природных элементов. Покрывающая ванную мозаика кажется легким драгоценным шелком.

# LA PARETE RIVESTITA CON IL FONDO CALCE DIVENTA UN IRRESISTIBILE VOLUME DI MATERIA CHE AVVOLGE LO SPAZIO DI TATTILE CALORE

The wall tiled in calce becomes an irresistibly touchable volume that wraps the space with tactile warmth.

Le mur revêtu de la surface calce crée naturellement un volume de matière, qui confère à l'espace une sensation de chaleur immédiatement perceptible.

Die mit der Grundfliese calce verkleidete Wand wird zu einem unwiderstehlichen Materialvolumen, welche den Raum mit greifbarer Wärme einhüllt.

La pared revestida con el fondo calce se convierte en un irresistible volumen de materia que envuelve el espacio con calidez táctil.

Облицованная фоновой плиткой calce стена превращается в единый блок из природного материала, источающий в пространство тепло.



# ISPIRAZIONE BELLA ÉPOQUE

Ispirata ai tessuti d'epoca, questa sofisticata texture disegna un magnifico e iridescente broccato di ceramica.

BELLE ÉPOQUE INSPIRATION. Inspired by vintage fabrics, this sophisticated texture creates a magnificently iridescent ceramic brocade.

INSPIRATION BELLE ÉPOQUE. Inspirée des tissus d'époque, cette texture élégante dessine une magnifique broderie céramique irisée.

INSPIRATION DER BELLE ÉPOQUE. Diese an historischen Stoffen inspirierte edle Textur erschafft ein prachtvolles, schimmerndes Keramikbrokat.

INSPIRACIÓN BELLE ÉPOQUE. Inspirada en los tejidos antiguos, esta textura sofisticada diseña un brocado de cerámica magnífico e iridiscente.

ВДОХНОВЕНИЕ В ПРЕКРАСНОЙ ЭПОХЕ. Почерпнув вдохновение в старинных тканях, эта изысканная текстура передает в керамике великолепие и игру красок парчи.

# MELTIN ELEGANT



Wall  
Meltin Sabbia  
Meltin Trafilato Sabbia  
Meltin Sabbia Mosaico

# I DETTAGLI FANNO LA PERFEZIONE E LA PERFEZIONE NON É UN DETTAGLIO

Nicchie raffinate giocate a contrasto come quadri da esposizione e una zona vasca che brilla della preziosa eleganza del mosaico: con Meltin il lusso è realizzare i propri desideri.

DETAILS MAKE PERFECTION AND PERFECTION IS NOT A DETAIL. Nicchie raffinate come quadri da esposizione, una zona vasca che brilla di una preziosa eleganza. Con Meltin il lusso è realizzare i propri desideri.

LES DÉTAILS FONT LA PERFECTION, LA PERFECTION N'EST PAS UN DÉTAIL. D'élégantes niches tout en contraste, comme des vitrines d'exposition, et un espace bain dans lequel ressort la finesse de la mosaïque : avec Meltin, le luxe est de réaliser ses désirs.

DIE DETAILS MACHEN DIE PERFEKTION AUS UND DIE PERFEKTION IST KEIN DETAIL. Raffinierte Nischen, die wie Bilder einer Ausstellung auf den Kontrast aufbauen (no virgola) und ein Badewannenbereich, der in der kostbaren Eleganz des Mosaiks erstrahlt: Mit Meltin besteht der Luxus darin, die eigenen Wünsche zu verwirklichen.

LOS DETALLES MARCAN LA PERFECCIÓN Y LA PERFECCIÓN NO ES UN DETALLE. Nichos refinados que contrastan como cuadros de exposición y una bañera que brilla con la preciosa elegancia del mosaico: con Meltin el lujo es hacer realidad los deseos.

СОВЕРШЕНСТВО В ДЕТАЛЯХ, НО СОВЕРШЕНСТВО – НЕ ДЕТАЛЬ. Утонченные контрастные ниши напоминают развешенные картины. Ванная переливается изящным светом мозаики. Коллекцией Meltin: воплощение снов становится роскошью.



# LUMINOSA BELLEZZA

Dalle splendide iridescenze del mosaico alle seducenti linee del decoro Trafilato, la luce corre e accende queste prodigiose decorazioni illuminando lo spazio.

**LUMINOUS BEAUTY**  
From the splendidly iridescent mosaic to the seductive form of the decoration Trafilato, light flows and lights up these prodigious decorations, illuminating the space.

**BEAUTE LUMINEUSE**  
Des splendides reflets de la mosaïque aux lignes séduisantes du décor Trafilato, la lumière se propage et anime ces prodigieux décors, illuminant tout l'espace.

**STRALENDE SCHÖNHEIT**  
Von den prachtvollen Schimmer des Mosaiks bis hin zu den verführerischen Linien des Dekors Trafilato - das Licht überflutet und zündet diese wunderbaren Dekorationen und erleuchten dadurch den Raum.

**BELLEZA LUMINOSA**  
Trepando por las espléndidas iridiscencias del mosaico hasta las seductoras líneas de la decoración Trafilato, la luz corre y enciende estas extraordinarias decoraciones, iluminando el espacio.

**БЛЕСТЯЩАЯ КРАСОТА**  
От великолепных переливов мозаики до соблазнительных линий декора Trafilato: свет скользит и оживляет волшебную керамику, освещая все пространство.

# MELTIN ECCENTRIC



**Wall**  
Meltin Terra  
Meltin Fuoco  
Meltin Vulcano Mosaico  
**Floor**  
Docks Tabacco

# ORIGINALE, DECISO, ANTICONFORMISTA, ELEGANTE

Artistico e particolarmente espressivo l'inserto Fuoco che trasforma l'ambiente in uno spazio decisamente sofisticato.

ORIGINAL, STRONG, ANTI-CONFORMIST, ELEGANT. Artistic and particularly expressive the insert Fuoco turns a room into a decidedly sophisticated space.

ORIGINAL, RÉSO-LU, ANTICONFORMISTE, ÉLÉGANT. Artistique et particulièrement expressive, l'inclusion Fuoco transforme la pièce en un espace décidément très sophistiqué.

ORIGINAL, ENTSCLOSSEN, ANTICONFORMISTISCH, ELEGANT. Kunstvoll und besonders ausdrucksstark ist der Einsatz Fuoco, der den Raum zu einer eindeutig raffinierten Umgebung wandelt.

ORIGINAL, DECIDIDO, ANTICONFORMISTA, ELEGANTE. Artístico y muy expresivo, el inserto Fuoco transforma el ambiente en un espacio muy sofisticado.

ОРИГИНАЛЬНО, РЕШИТЕЛЬНО, БЕСКОМПРОМИССНО, ИЗЫСКАННО. Художественно и с особенной выразительностью панель Fuoco превращает интерьер в необычайно изящное пространство.





# COLORE E MATERIA: PREZIOSA CONTAMINAZIONE

Meltin riesce a mettere in perfetta sintonia un prodigioso mosaico ceramico con la calda e profonda superficie cromatica delle piastrelle che rivestono le pareti.



COLOUR AND MATERIAL: PRECIOUS CONTAMINATION. Meltin places a prodigious ceramic mosaic in perfect harmony with the deep warmth of the coloured tile surfaces that cover the walls.

COULEUR ET MATIÈRE : UNE ASSOCIATION PARFAITE. Meltin parvient à créer une association flatteuse entre une mosaïque céramique riche d'effets décoratifs et l'unité chromatique des coloris chaleureux et intenses des dalles murales.

FARBE UND MATERIE: KOSTBARE KONTAMINATION. Meltin gelingt es, ein erstaunliches Keramikmosaik perfekt mit der warmen, tiefen Farbe der Oberfläche der Fliesen, mit denen die Wände verkleidet sind, im Einklang zu bringen.

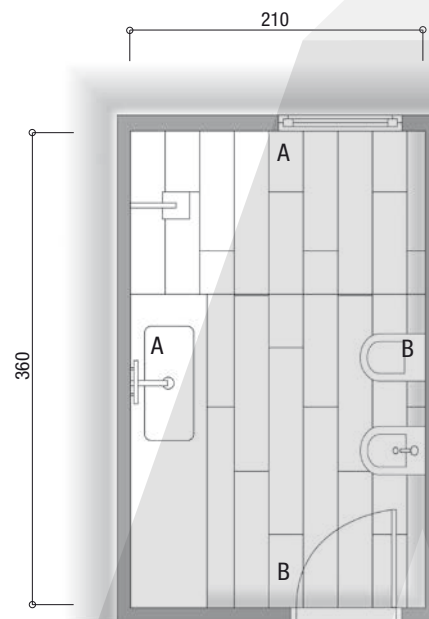
COLOR Y MATERIA: CONTAMINACIÓN PRECIOSA. Meltin consigue sintonizar un maravilloso mosaico cerámico con la cálida y profunda superficie cromática de los revestimientos de las paredes.

ЦВЕТ И МАТЕРИАЛ: РОСКОШНОЕ ВЗАИМОПРОНИКНОВЕНИЕ. В коллекции Meltin идеально гармонируют волшебная керамическая мозаика и теплая и глубокая цветная поверхность из фоновой плитки, покрывающей всю стену.



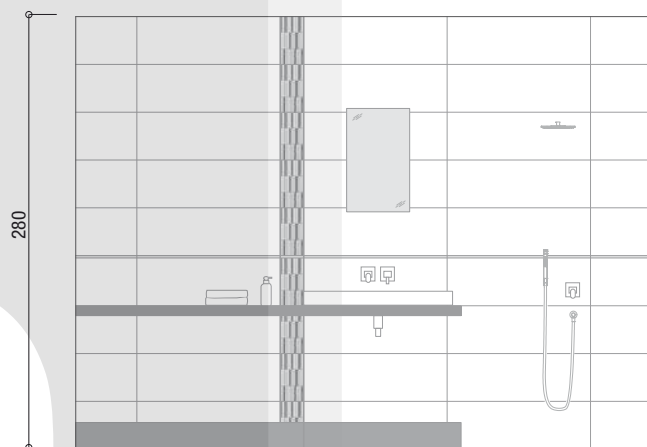
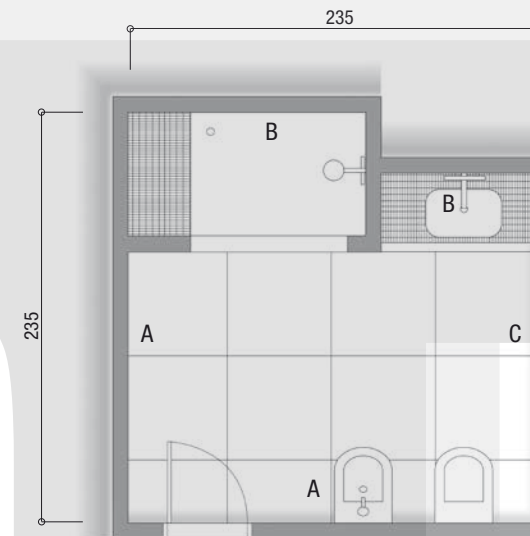
**Wall A**  
 Meltin Cemento 30,5x91,5 RT  
 Meltin Cemento Spigolo 1x30,5 RT  
 Meltin Wall Silver Listello 1,5x91,5 RT  
 Meltin Cemento Tratto Mosaico 30,5x30,5  
**Floor**  
 Docks Cenere 25x150 RT

**Wall B**  
 Meltin Trafilato Cemento 30,5x91,5 RT  
 Meltin Wall Silver Listello 1,5x91,5 RT

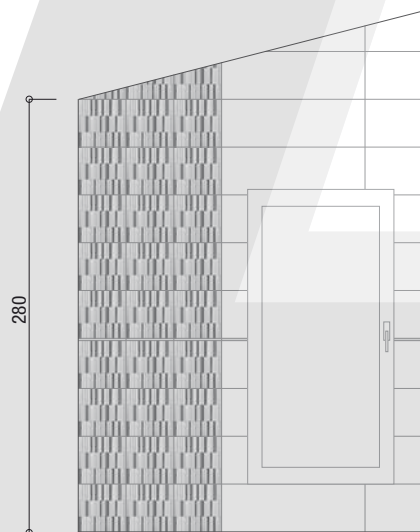


**Wall A**  
 Manhattan Smoke 10x30  
**Wall B**  
 Manhattan Smoke 10x30  
 Meltin Cemento 30,5x91,5 RT  
 Meltin Cemento Spigolo 1x30,5 RT  
 Meltin Vulcano Mosaico 30,5x30,5  
 Meltin Terra Spigolo 1x30,5 RT

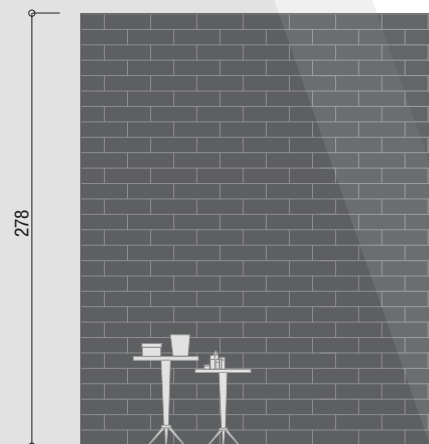
**Wall C**  
 Meltin Cemento 30,5x91,5 RT  
**Floor**  
 Terra Antracite 60x60 RT



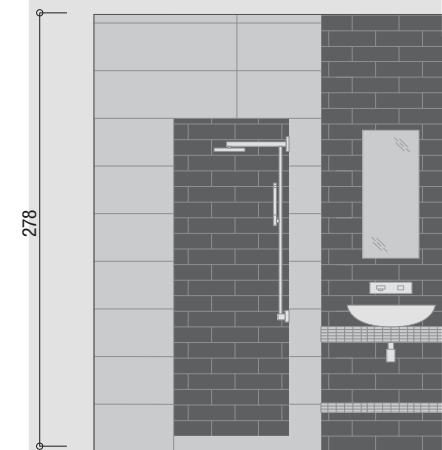
Wall A



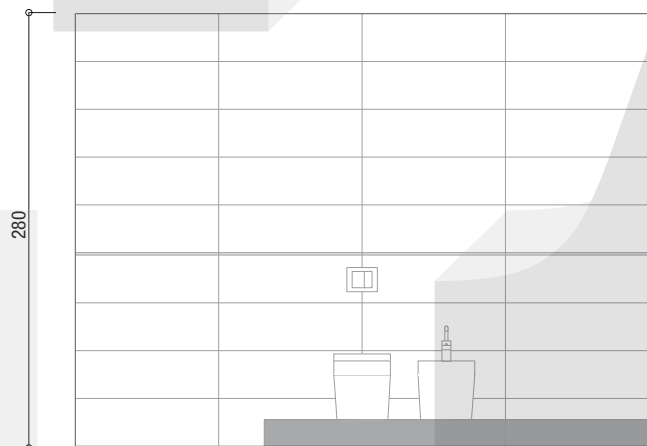
Wall A



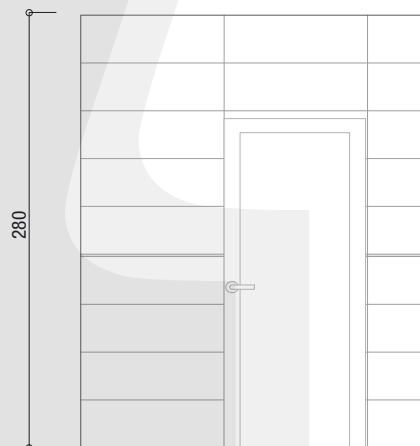
Wall A



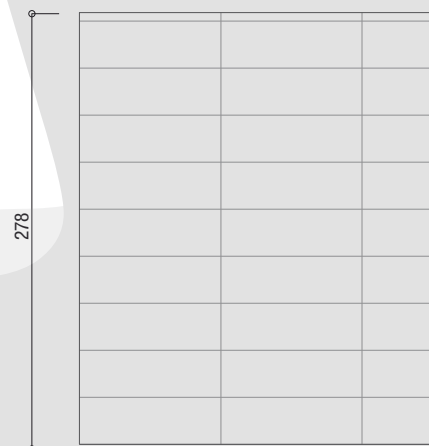
Wall B



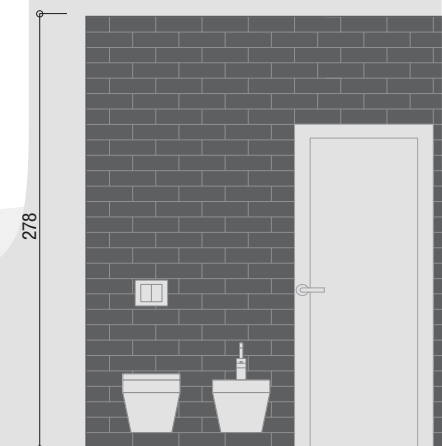
Wall B



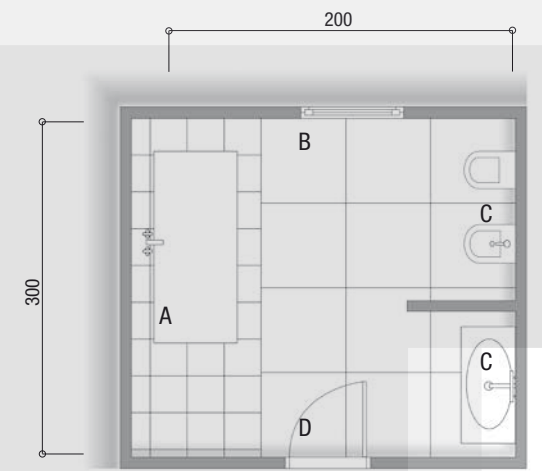
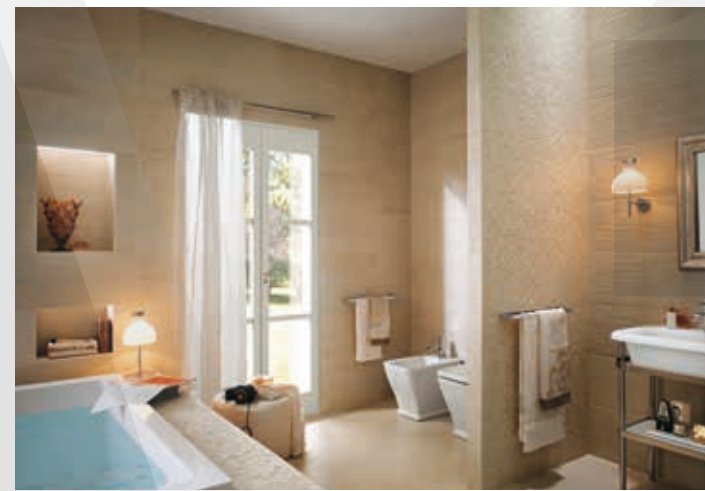
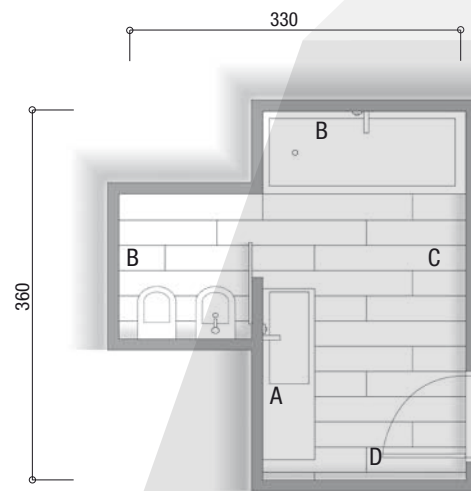
Wall B



Wall C



Wall B

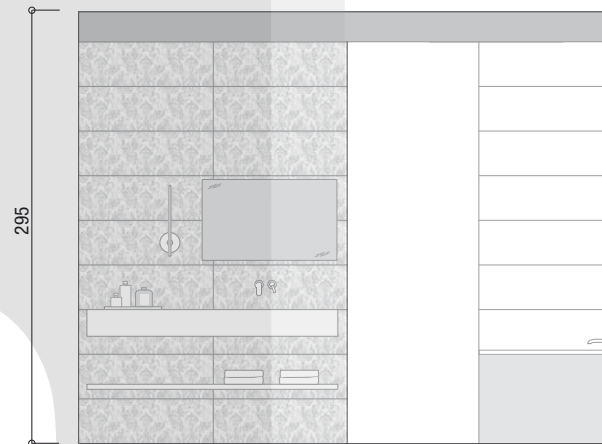


**Wall A**  
 Meltin Calce 30,5x91,5 RT  
 Meltin Epoca Calce Inserto 30,5x91,5 RT  
 Meltin Calce Spigolo 1,30,5 RT  
**Wall C**  
 Meltin Trafilato Calce 30,5x91,5 RT  
**Floor**  
 Docks Neutro 25x150 RT

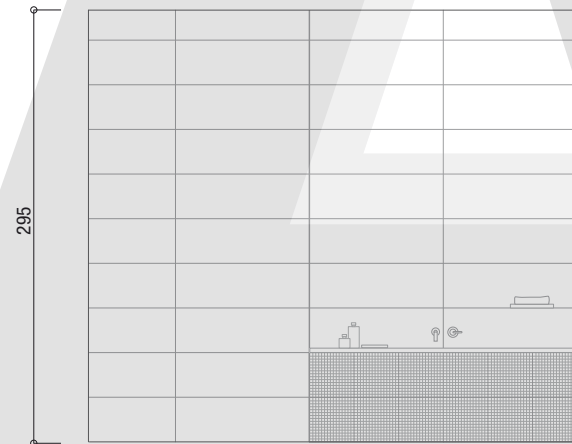
**Wall B**  
 Meltin Calce 30,5x91,5 RT  
 Meltin Calce Mosaico 30,5x30,5  
 Meltin Calce Spigolo 1,30,5 RT  
**Wall D**  
 Meltin Calce 30,5x91,5 RT

**Wall A**  
 Meltin Sabbia 30,5x91,5 RT  
 Meltin Sabbia Spigolo 1x30,5 RT  
 Meltin Sabbia Mosaico 30,5x30,5  
**Wall C**  
 Meltin Trafilato Sabbia 30,5x91,5 RT  
 Meltin Sabbia Mosaico 30,5x30,5  
 Meltin Sabbia Spigolo 1x30,5 RT  
**Floor**  
 Maku Sand 75x75

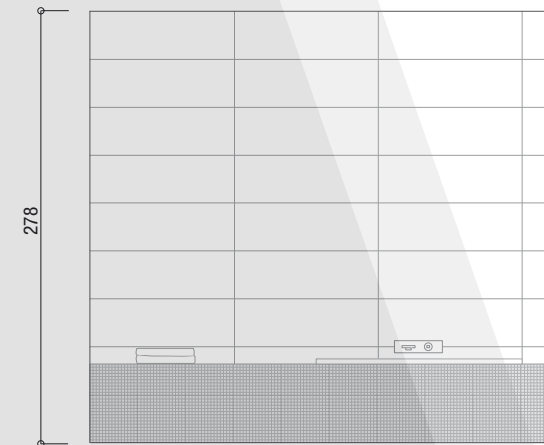
**Wall B**  
 Meltin Sabbia 30,5x91,5 RT  
 Meltin Trafilato Sabbia 30,5x91,5 RT  
 Meltin Sabbia Spigolo 1x30,5 RT  
 Meltin Sabbia Mosaico 30,5x30,5  
**Wall D**  
 Meltin Sabbia 30,5x91,5 RT



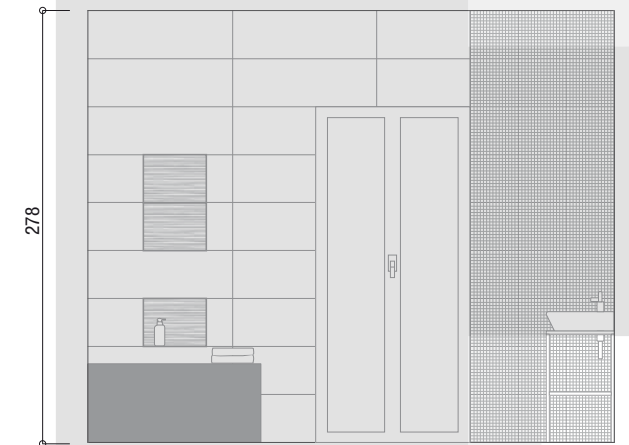
Wall A



Wall B



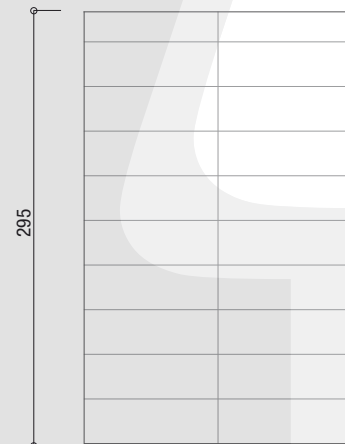
Wall A



Wall B



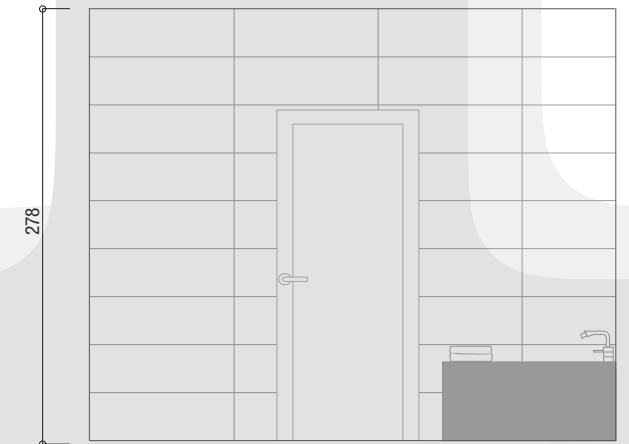
Wall C



Wall D



Wall C



Wall D

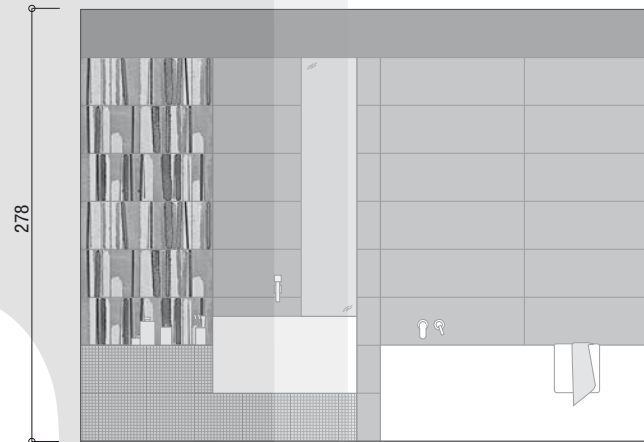
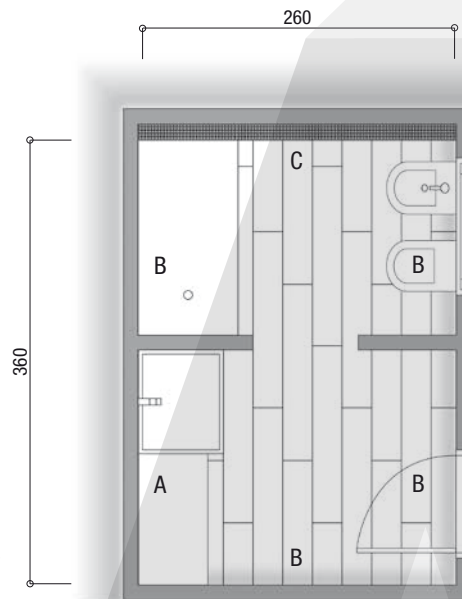


**Wall A**  
 Meltin Terra 30,5x91,5 RT  
 Meltin Fuoco Inserto Mix 3 91,5x91,5 RT  
 Meltin Vulcano Mosaico 30,5x30,5  
 Meltin Terra Spigolo 1x30,5 RT

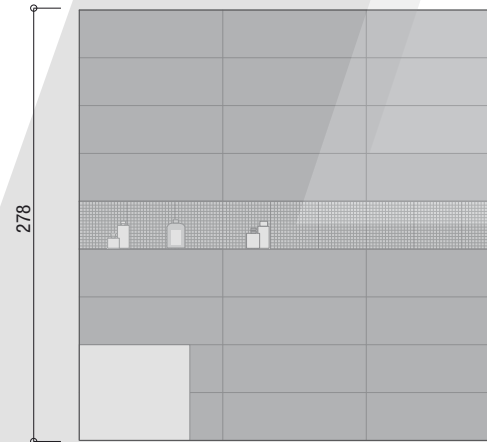
**Wall C**  
 Meltin Terra 30,5x91,5 RT  
 Meltin Vulcano Mosaico 30,5x30,5  
 Meltin Terra Spigolo 1x30,5 RT

**Wall B**  
 Meltin Terra 30,5x91,5 RT  
 Meltin Terra Spigolo 1x30,5 RT

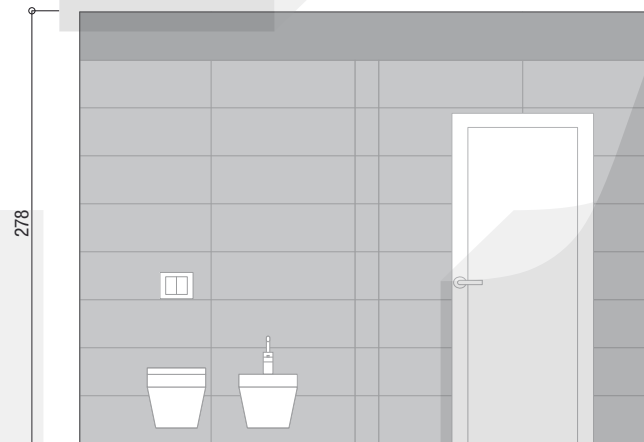
**Floor**  
 Docks Tabacco 25x150 RT



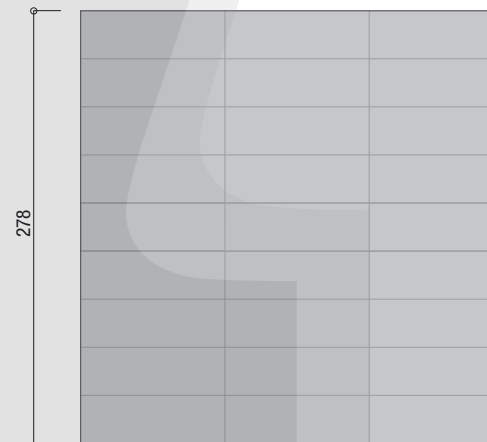
Wall A Wall B



Wall C



Wall B



Wall B

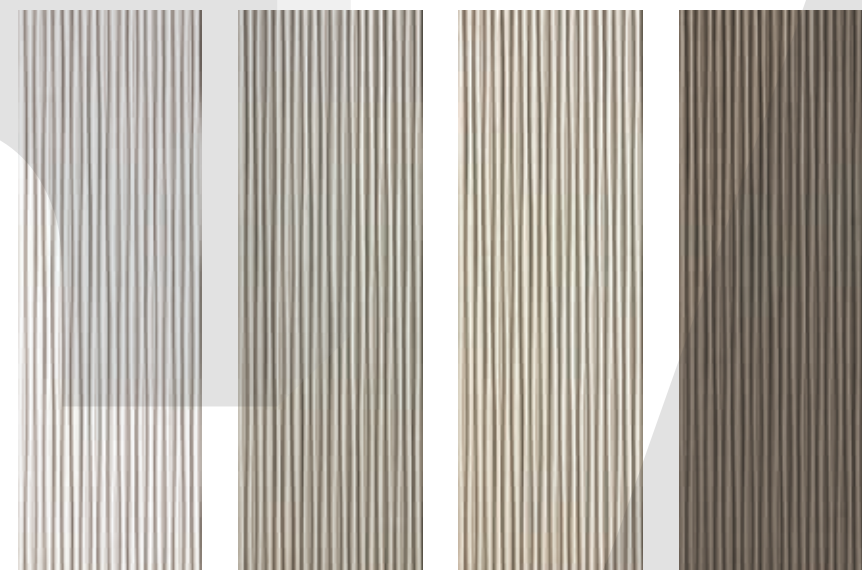




Meltin Calce 30,5x91,5 RT V1 1  
Meltin Cemento 30,5x91,5 RT V1 1  
Meltin Sabbia 30,5x91,5 RT V1 1  
Meltin Terra 30,5x91,5 RT V1 1

Meltin Calce Spigolo 1x30,5 RT 2  
Meltin Cemento Spigolo 1x30,5 RT 2  
Meltin Sabbia Spigolo 1x30,5 RT 2  
Meltin Terra Spigolo 1x30,5 RT 2

A.E. Spigolo 1x1 3  
A.E. Spigolo 1x1 3  
A.E. Spigolo 1x1 3  
A.E. Spigolo 1x1 3



Meltin Trafilato Calce 30,5x91,5 RT V1 4  
Meltin Trafilato Cemento 30,5x91,5 RT V1 4  
Meltin Trafilato Sabbia 30,5x91,5 RT V1 4  
Meltin Trafilato Terra 30,5x91,5 RT V1 4

MOSAICO



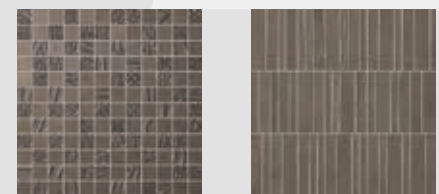
Meltin Calce Mosaico\* 30,5x30,5 5  
Meltin Tratto Calce Mosaico\*\* 30,5x30,5 5



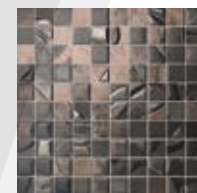
Meltin Cemento Mosaico\* 30,5x30,5 5  
Meltin Tratto Cemento Mosaico\*\* 30,5x30,5 5



Meltin Sabbia Mosaico\* 30,5x30,5 5  
Meltin Tratto Sabbia Mosaico\*\* 30,5x30,5 5



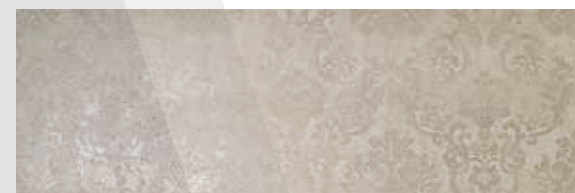
Meltin Terra Mosaico\* 30,5x30,5 5  
Meltin Tratto Terra Mosaico\*\* 30,5x30,5 5



Meltin Vulcano Mosaico\*\*\* 30,5x30,5 5



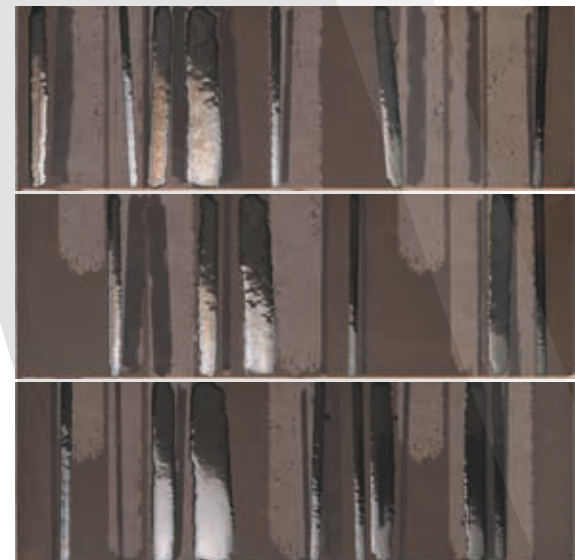
Meltin Epoca Calce Inserto 30,5x91,5 RT 7



Meltin Epoca Cemento Inserto 30,5x91,5 RT 7



Meltin Epoca Sabbia Inserto 30,5x91,5 RT 7



Meltin Fuoco Inserto Mix 3 91,5x91,5 RT 6

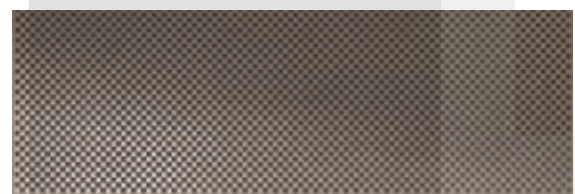
Meltin Wall Silver Listello 1,5x91,5 RT 2



Meltin Rock Calce Inserto 30,5x91,5 RT 7




































Meltin Rock Cemento Inserto 30,5x91,5 RT 7











Meltin Rock Terra Inserto 30,5x91,5 RT 7

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
1	1 Box	1,395	5	22,50	42
2	1 Box	-	5	-	-
3	1 Box	-	4	-	-
4	1 Box	1,116	4	-	42
5	1 Box	0,558	6	-	-
6	1 Box	-	1 MIX	13,00	-
7	1 Box	-	2	-	-



MELTIN		CALCE	CEMENTO	SABBIA	TERRA
PASTA BIANCA WHITE BODY	 30,5x91,5 RT 12"x36"				
	 Trafilato 30,5x91,5 RT 12"x36"				
MOSAICI PASTA BIANCA WHITE BODY MOSAICS	 Mosaico 30,5x30,5 12"x12"				
	 Tratto Mosaico 30,5x30,5 12"x12"				
PAVIMENTI CONSIGLIATI RECOMMENDED FLOORS	<b>BARK</b>	 ARTICO	 NEBBIA	 AVANA	-
	<b>DOCKS</b>	 NEUTRO	 GENERE	 NATURALE	 TABACCO
	<b>NUANCES</b>	 QUERCIA	 QUERCIA	 SANDALO	 NOCE
	<b>MAKU</b>	 LIGHT	-	 SAND	-

UTILIZZARE STUCCHI IN TINTA / USE MATCHING GROUTS

MELTIN		CALCE	CEMENTO	SABBIA	TERRA
PASTA BIANCA WHITE BODY	TUTTI I FORMATI ALL SIZES				
	RECYCLED CONTENT PRE-CONSUMER				

# Informazioni utili

Useful information. / Informations utiles. / Nützliche Informationen. / Información útil. / Полезная информация.



## FAP È MADE IN ITALY

Tutte le piastrelle Fap ceramiche sono prodotte in Italia. Chi acquista ceramiche Fap ha la sicurezza che esse siano prodotte con tecnologie che rispettano l'ambiente, utilizzando materie prime eccellenti e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro possibile.

## FAP IS MADE IN ITALY

All Fap ceramiche tiles are produced in Italy. Anyone purchasing Fap ceramics can be sure that they are produced using technologies that respect the environment, using safe, excellent raw materials, guaranteeing the best possible working conditions.

## FAP EST MADE IN ITALY

Toute la production de carreaux Fap ceramiche est réalisée en Italie. Acheter un produit Fap c'est avoir la certitude d'une technologie qui respecte l'environnement, de matières premières nobles et sûres et d'une attention particulière aux conditions de travail.

## FAP IST IN ITALIEN HERGESTELLT

Alle Fliesen von Fap ceramiche werden in Italien erzeugt. Durch den Kauf von Keramikprodukten von Fap erhält man die Sicherheit, dass sie mit umweltfreundlichen Technologien unter Einsatz von ausgezeichneten, sicheren Rohstoffen produziert wurden, wobei die bestmöglichen Arbeitsbedingungen gewährleistet werden.

## FAP - ЭТО MADE IN ITALY

Вся керамическая плитка от компании Fap ceramiche производится в Италии. Тот, кто выбирает плитку Fap, может быть уверен, что при её изготовлении применяются природосберегающие технологии и используется высококачественное и надежное сырьё при обеспечении наилучших условий труда



Fap ceramiche aderisce al Codice Etico di Confindustria Ceramica, che impegna le aziende a comunicare con chiarezza l'origine dei propri prodotti. Il marchio Ceramics of Italy può essere utilizzato esclusivamente per contrassegnare i prodotti ceramici realizzati in Italia.

Fap ceramiche follows the Confindustria Ceramica Code of Ethics, which commits businesses to clearly informing of the origin of their products. The Ceramics of Italy trade mark can be used exclusively on ceramic products made in Italy.

Fap ceramiche adhère au Code d'Éthique de Confindustria Ceramica qui impose aux entreprises de communiquer clairement l'origine de ses produits. Le label Ceramics of Italy ne peut être utilisé que pour des carreaux céramique intégralement fabriqués en Italie.

Fap ceramiche hält sich an den Ehrenkodex von Confindustria Ceramica, der die Firmen verpflichtet, den Ursprung der eigenen Produkte klar mitzuteilen. Das Markenzeichen Ceramics of Italy darf ausschließlich für die Kennzeichnung von in Italien erzeugten Keramikprodukten verwendet werden.

Компания Fap ceramiche присоединяется к Этическому Кодексу Confindustria Ceramica (Объединение предпринимателей керамической промышленности), согласно которому предприятия обязаны чётко указывать происхождение собственной продукции. Марка Ceramics of Italy может быть использована исключительно на товарах, произведённых в Италии.



Fap ceramiche è membro dell'U.S. Green Building Council, organizzazione USA volta a favorire e accelerare la diffusione di una cultura dell'edilizia sostenibile.

Fap ceramiche is a member of the U.S. Green Building Council, the US organisation that seeks to promote and spread a sustainable building culture.

Fap ceramiche est membre de l'U.S. Green Building Council, organisation américaine visant à favoriser et accélérer la diffusion d'une culture de la construction durable.

Fap ceramiche ist Mitglied des U.S. Green Building Council, eine gemeinnützige Organisation mit Sitz in den USA, welche sich für nachhaltiges Bauen einsetzt und ein entsprechendes Bewusstsein schaffen will.

Компания Fap ceramiche является членом U.S. Green Building Council, американской организации, деятельность которой направлена на внедрение и широкое распространение культуры экологического строительства.

Fap ceramiche ha realizzato la ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD), certificata da un organismo terzo indipendente. L'EPD rappresenta una sorta di carta di identità dei prodotti, ne descrive l'impatto sull'ambiente dalla fase di estrazione delle materie prime alla commercializzazione e durante l'intero ciclo di vita fino allo smaltimento.

Fap ceramiche has created the ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD), which has been certified by an independent body. The EPD is a sort of identity card for products, which describes their impact on the environment, from the extraction of the raw materials through to sale and on through their entire life cycle until disposal.

Fap ceramiche a réalisé l'ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD) qui a été certifiée par un organisme indépendant. L'EPD représente une sorte de carte d'identité des produits et en décrit l'impact sur l'environnement depuis la phase d'extraction des matières premières à la commercialisation, et cela pendant la totalité du cycle de durée de vie jusqu'à l'élimination.

Fap ceramiche hat die ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD) erhalten, diese Umweltproduktdeklaration wurde von einer unabhängigen Zertifizierungsstelle erstellt. Die EPD ist eine Art Ausweis für die Produkte und beschreibt die Auswirkungen auf die Umwelt eines Produkts von der Gewinnung der Rohstoffe für die Herstellung und der Vermarktung über den gesamten Lebenszyklus bis hin zur Entsorgung.

Продукция компании Fap прошла проверку независимой организации, в результате чего получила сертификат ENVIRONMENTAL PRODUCT DECLARATION (EPD). EPD — это своего рода паспорт продукции, где приводятся данные о влиянии производства на окружающую среду начиная с добычи сырья и заканчивая реализацией продукции. В документе приводится описание полного цикла жизни товаров вплоть до их утилизации.

Fap ceramiche è tra le prime aziende del settore ceramico ad aver realizzato la PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF), strumento di dichiarazione ambientale promosso dalla UE. La PEF di Fap ceramiche è certificata da un ente terzo indipendente.

Fap ceramiche is one of the first companies in the ceramic sector to have created the PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF), an environmental declaration tool promoted by the EU. Fap ceramiche's PEF is certified by an independent body.

Fap ceramiche figure parmi les premières entreprises du secteur céramique à avoir réalisé la PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF), instrument de déclaration environnementale promu par l'UE. La PEF de Fap ceramiche est certifiée par un organisme tiers indépendant.

Fap ceramiche gehört zu den ersten Unternehmen in der Keramikbranche, die eine Bewertung nach dem PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF) erhalten haben, der Umweltfußabdruck von Produkten ist eine Umwelterklärung der EU. Die PEF von Fap ceramiche wurde von einer unabhängigen Stelle zertifiziert.

Fap ceramiche стала одной из первых компаний в керамическом секторе, получившей сертификат PRODUCT ENVIRONMENTAL FOOTPRINT (PEF). PEF оценивает по стандартам ЕС воздействие производства на окружающую среду. Сертификат PEF был выдан Fap ceramiche независимой организацией.



L'organismo indipendente DNV-GL ha certificato che tutte le piastrelle in pasta bianca di Fap e gli articoli Antracite, Caffè Cotto e Malta in gres porcellanato della collezione Terra, contengono più del 20% di materiale riciclato pre-consumer.

The independent body DNV-GL has certified that all Fap white-body tiles, and the articles Antracite, Caffè Cotto and Malta in porcelain stoneware from the Terra collection, contain more than 20% pre-consumer recycled material.

L'organisme indépendant DNV-GL a certifié que tous les carreaux en pâte blanche de Fap et les articles Antracite, Caffè Cotto e Malta en grès cérame de la collection Terra, contiennent plus de 20% de matériau recyclé pré-consommateur.

Die unabhängige Stelle DNV-GL hat zertifiziert, dass alle weißscherbigen Fliesen von Fap sowie die Artikel Antracite, Caffè Cotto und Malta aus Feinsteinzeug der Kollektion Terra zu mindestens 20 % aus recyceltem Material bestehen („Prä-Verbraucher“-Abfälle).

Независимая организация DNV-GL засвидетельствовала, что вся произведенная из белой массы плитка Fap и плитка Antracite, Caffè Cotto и Malta из керамогранита коллекции Terra содержат более 20% вторсырья, не дошедшего до потребителя.

# Posa, stuccatura e pulizia

Advice on laying, grouting and maintenance. / Pose, jointoiment, nettoyage. / Verlegen, Verfugen, Reinigung. / Colocación, rejuntado, limpieza. / Укладка,шпаклевание, уход.

## Rivestimento

**PREMESSA IMPORTANTE: PER POSA E STUCCATURA RIVOLGERSI A POSATORI PROFESSIONISTI.**

**Posa**
Una corretta posa in opera, seguendo alcune semplici regole, garantirà un perfetto risultato finale:

- controllare la planarità delle pareti da rivestire;
- posare il prodotto miscelando il materiale prelevato da più scatole;
- maneggiare con cura il prodotto prima e durante la posa;
- Fap ceramiche consiglia di utilizzare esclusivamente adesivi di classe C2 secondo la normativa europea EN 12004. Utilizzare collanti bianchi per rivestimenti ceramici antiscivolamento. Per un risultato ottimale aggiungere un elasticizzante avendo cura di seguire scrupolosamente le indicazione del produttore, occorre applicare uno strato omogeneo del collante sul sottofondo. Lo spessore del collante può essere regolato utilizzando il lato dentato del frattazzo.

**Pulizia**
Utilizzare strumenti per la pulizia perfettamente puliti. Sciacquare sempre le superfici. Per lavaggi frequenti utilizzare semplicemente acqua pulita.

## Wall tiles

## IMPORTANT NOTE: TILES SHOULD BE LAID AND GROUTED ONLY BY PROFESSIONAL TILE LAYERS.

**Tiling**
Follow the simple rules below to guarantee perfect tiling results:

- Check the walls that are going to be tiled are flat;
- Mix the tiles during tiling by taking them from several boxes
- Handle the tiles with care before and during tiling.
- For installing its wall tiles, Fap ceramiche recommends the use of class C2 adhesives, in compliance with the European standard EN 12004. Specifically recommended is a white glue for non-slip ceramic covering materials. For top-class results, add an elasticator, taking care to follow the manufacturer’s instructions to the letter, and apply an even layer of glue on the underside of the tile. The thickness of the glue can be adjusted using the toothed side of the trowel.

**Cleaning**
Use cleaning tools that are perfectly clean themselves. Always rinse off surfaces. Use clean water alone if the surface is washed frequently.

## Wall tiles

## Revêtement mural

**IMPORTANT : POUR LA POSE COMME POUR LE JOINTOIEMENT, FAIRE APPEL À DES PROFESSIONNELS.**

**Pose**
Une pose bien faite, dans le respect des règles de l’art, est la garantie d’un résultat parfait:

- contrôler la planéité des murs à revêtir;
- poser le produit en prélevant les carreaux de plusieurs boîtes à la fois;
- manipuler le produit avec précaution avant et pendant la pose.
- Pour la mise en œuvre de ses revêtements, Fap ceramiche préconise l’utilisation d’un mortier colle de classe C2 conforme à la norme européenne EN 12004. Le choix d’un mortier colle blanc anti-glisement pour revêtements céramiques est préférable. L’adjonction d’un agent élastifiant, pour l’emploi duquel les indications fournies par le producteur doivent être scrupuleusement respectées, contribue également à apporter un meilleur résultat. La couche de mortier colle appliquée sur le support doit être homogène. Son épaisseur peut être ajustée en utilisant la face dentée de la taloche.

**Nettoyage**
Pour le nettoyage, utiliser des outils parfaitement propres. Toujours rincer les surfaces. Pour des lavages fréquents, n’utiliser que de l’eau propre.

## Wandfliesen

**WICHTIGE VORBEMERKUNG: WENDEN SIE SICH FÜR DIE VERLEGUNG UND VERFUGUNG STETS AN FACHHANDWERKER.**

**Verlegung**
Eine korrekte bauseitige Verlegung unter Beachtung einiger einfacher Regeln garantiert ein perfektes Endergebnis:

- Die Ebenflächigkeit der zu verkleidenden Wände ist zu prüfen;
- Beim Verlegen aus verschiedenen Kartons entnommene Fliesen mischen.
- Das Produkt vor und während der Verlegung vorsichtig handhaben.
- Fap ceramiche empfiehlt, für die Installation ihrer Verkleidungen Kleber der Klasse C2 nach der europäischen Norm EN 12004 zu verwenden. Insbesondere wird der Einsatz von weißem Kleber für rutschfeste Keramikverkleidungen empfohlen. Für ein optimales Ergebnis kann man unter strenger Einhaltung der Herstellerangaben ein Elastifizierungsmittel zufügen. Eine homogene Klebeschicht auf dem Untergrund auftragen. Die Stärke des Klebers kann mit Hilfe der gezahnten Seite der Glättkelle reguliert werden.

**Reinigung**
Verwenden Sie vollständig saubere Reinigungswerkzeuge. Spülen Sie die Flächen immer nach. Für die häufige Reinigung kann auch einfach klares Wasser verwendet werden.

## Revestimiento

**PREMISA IMPORTANTE: DIRÍJANSE A PROFESIONALES DEL SECTOR PARA LAS OPERACIONES DE COLOCACIÓN Y REJUNTADO.**

**Colocación**
Una colocación en obra correcta, siguiendo algunas reglas sencillas, garantizará un resultado final perfecto:

- controlar la planitud de las paredes a revestir;
- colocar el producto mezclando el material extraído de varias cajas;
- manejar el producto con cuidado antes y durante la colocación.
- Para la colocación de sus piezas de revestimiento cerámico FAP Ceramiche le recomienda usar un compuesto adhesivo de Clase C2 según la Norma Europea EN 12004. En particular, le sugiere usar un adhesivo blanco para revestimientos cerámicos antideslizantes. Añadir un compuesto elastizante le permitirá obtener un excelente resultado. Cuando use este tipo de agentes respete escrupulosamente las instrucciones de su fabricante. Aplique siempre una capa homogénea de adhesivo sobre la superficie a revestir. Use el lado dentado de un fratás para regular el espesor del adhesivo.

**Limpieza**
Utilizar instrumentos para la limpieza perfectamente limpios. Enjuagar siempre las superficies. Utilizar simplemente agua limpia para realizar lavados frecuentes.

## Wall tiles

## ОБЛИЦОВКА СТЕН

**Важное замечание: для укладки и затирки швов следует обращаться к профессиональным плиточникам.**

**УКЛАДКА**
Правильная укладка с соблюдением некоторых простых правил обеспечит хороший конечный результат:

- проконтролировать ровность стен перед укладкой;
- при укладке следует использовать плитки из разных коробок;
- аккуратно обращаться с плиткой до укладки и в процессе работы.
- Для укладки настенной плитки собственного производства компания Fap ceramiche рекомендует использовать клей класса C2 в соответствии с Европейской Нормой EN 12004. В частности, рекомендуется применять белый клей для керамических противоскользящих покрытий. В целях достижения оптимального результата используйте эластичную эмульсию, внимательно следуя указаниям производителя. На основание необходимо наносить однородный слой клея. Толщина клея измеряется при помощи зубчатого края шпателя.

**ЧИСТКА**
Во время уборки использовать только чистую губку или тряпку. Для частой уборки применять просто чистую воду.



## Pasta Bianca - Standard EN 14411 (ISO 13006) Annex L Group BIII, E > 10%

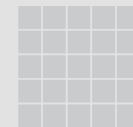
White body. / Weißscherbiger. / Pâte blanche. / Pasta blanca. / Белой глины.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		NORME STANDARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRITE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIII (GL)	MELTIN	VALORE MEDIO FAP • AVERAGE FAP RATING VALEUR MOYENNE FAP DURCHSCHNITTSWERT FAP VALOR MEDIO FAP СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ FAP BIII (GL)	
			NON RETTIFICATO - NOT RECTIFIED	RETTIFICATO - RECTIFIED	TUTTI I FORMATI - ALL SIZES	
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GRÖSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ		<b>Lunghezza e larghezza</b> Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина	± 0,6%, max 2 mm	± 0,3%, max 1 mm	<b>Conforme</b> In accordance	
		<b>Spessore</b> Thickness / Épaisseur / Stärke / Espesor / Толщина	± 10%, max 0,5 mm	± 10%, max 0,5 mm	<b>Conforme</b> In accordance	
		<b>Ortogonalità**</b> Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность	± 0,5%, max 2 mm	± 0,3%, max 1,5 mm	<b>Conforme</b> In accordance	
		<b>Rettilineità degli spigoli</b> Straightness of the edges / Equerrage des angles / Kantengeradheit / Rectilinearidad de las aristas / Прямолинейность углов	± 0,5%, max 1,5 mm	± 0,3%, max 0,8 mm	<b>Conforme</b> In accordance	
		<b>Planarità</b> Flatness / Planéité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскостность	± 0,5%, max 2 mm	± 0,4%, max 1,8 mm	<b>Conforme</b> In accordance	
	<b>Aspetto della superficie % senza difetti nel lotto di prova</b> Quality of the surface Faultless % within the sample lot / Qualité de la surface % sans défauts dans le lot d'essai / Oberflächenqualität % an fehlerfreien Fliesen im Prüfbett / Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba / Вид поверхности % без брака в пробной партии		≥ 95%		<b>Conforme</b> In accordance	
STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURE STRUKTUR ESTRUCTURA СТРУКТУРА		<b>Assorbimento d'acqua - valore medio %</b> Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %	ISO 10545-3	> 10%	<b>Conforme</b> In accordance	
			<b>Sforzo di rottura</b> Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo de ruptura / Усилие на излом	ISO 10545-4	S ≥ 600 N	<b>Conforme</b> In accordance
			<b>Resistenza alla flessione</b> Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Resistencia a la flexión / Прочность при изгибе		R ≥ 12 N/mm <sup>2</sup>	<b>Conforme</b> In accordance
SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK ECARTS DE TEMPERATURE TEMPERATURWECHSEL CHOQUES TÉRMICOS ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ПЕРЕПАДЫ		<b>Resistenza agli sbalzi termici</b> Thermal shock resistance / Resistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	ISO 10545-9	<b>Conforme</b> In accordance	<b>Conforme</b> In accordance	
SUPERFICIE SURFACE SURFACE OBERFLÄCHE SUPERFICIE ПОВЕРХНОСТЬ		<b>Resistenza al cavillo</b> Crazing resistance / Résistance aux craquelures / Haarriß-Beständigkeit / Resistencia al cuarteado / Сопротивляемость образованию кракелюров	ISO 10545-11	<b>Conforme</b> In accordance	<b>Conforme</b> In accordance	
		<b>Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina</b> Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso domestico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	ISO 10545-13	GB Min.	<b>Conforme</b> In accordance	
		<b>Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali</b> Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y alcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации			GLB Min.	
		<b>Resistenza alle macchie</b> Stain resistance / Résistance aux taches / Baständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14	MINIMUM CLASS 3		5

La classificazione V-Shade indica il livello di stonizzazione del prodotto, classificato da V0 a V4.

The V-Shade classification indicates the level of shading of the product, ranked from V0 to V4.

### V0



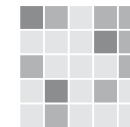
Nessuna  
None  
Aucune  
Keine  
Ninguna  
нулевой

### V1



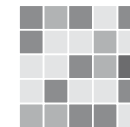
Leggera  
Light  
Légère  
Leicht  
Ligera  
Низкий

### V2



Moderata  
Moderate  
Modérée  
Mäßig  
Moderada  
Средний

### V3



Alta  
High  
Élevée  
Hoch  
Alta  
Значительный

### V4



Forte  
Very High  
Forte  
Stark  
Fuerte  
Высокий

Le classement V-shade indique le niveau de mouvement chromatique au sein d'un produit. Il va de V0 à V4.

Die V-Shade-Einstufung zeigt das Abtönungsniveau des Produkts an, das zwischen V0 und V4 eingestuft wird.

La clasificación V-Shade indica el nivel de destonización del producto, clasificado de V0 a V4.

Согласно классификации V-Shade, указывающей на уровень цветовой неоднородности изделия, нашей плитке были присвоены значения от V0 до V4.

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten.

Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif.

Los colores y las características ópticas de los materiales ilustrados en este catalogo deben ser mirados como indicaciones meras.

Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Fap ceramiche si riserva di apportare modifiche e/o eliminare senza preavviso i prodotti declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.

Fap ceramiche can change the indicated products without notice declining any responsibility for direct or indirect damage that depend on these changes.

Fap ceramiche se réserve le droit de modifier sans préavis les produits indiqués et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects dus à éventuelles modifications.

Fap Ceramiche se reserva la facultad de modificar los productos sin preaviso, declinando cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos que dependan de estos cambios.

Fap Ceramiche kann die genannten Produkten ändern ohne Voranmeldung und lehnt dabei jegliche Verantwortung für die davon abhängenden direkten oder indirekten Schäden ab.

Компания "Fap ceramiche" сохраняет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя всякую ответственность за связанный с этими изменениями прямой или косвенный ущерб.

• Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests. Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

\*\* Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm, e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W ≥ 3, measurement of rectangularity only on short edges



Fap ceramiche - 4<sup>th</sup> edition May 2016 - 1<sup>st</sup> edition September 2013

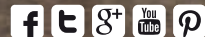
È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme.  
Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.





**MOSCOW  
SHOWROOM**

Via Ghiarola Nuova, 44 - 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy  
tel. +39 0536 837511 - fax +39 0536 837532 - fax estero +39 0536 837542  
[www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com) - [info@fapceramiche.com](mailto:info@fapceramiche.com)



Hamovnichevskiy Val, 36 - Moscow Metro / Sportivnaya tel. +7 (495) 775 05 20  
[www.fapceramiche.ru](http://www.fapceramiche.ru) - [moscow@fapceramiche.com](mailto:moscow@fapceramiche.com)